



ISTRUZIONI PER L'USO

1. Infilare la gomma attraverso la parte anteriore della scarpa. Le punte dei ramponcini devono essere rivolte verso l'esterno.
2. Tirare l'elastico verso il tallone e infilarlo attraverso lo stesso.
3. Assicurarsi che i ramponcini coprano uniformemente la superficie della suola e che aderiscano alla scarpa in modo ottimale.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

I ramponcini servono per camminare sul ghiaccio e sulla neve. Si usano sia su scarpe maschili che femminili. I ramponcini non vanno usati per l'uso sportivo (corsa veloce, giochi sul ghiaccio, escursioni alpine, etc.)

ATTENZIONE

- Prima di ogni uso accertarsi che i ramponcini non siano danneggiati. In caso contrario non vanno utilizzati.
- I ramponcini vanno utilizzati su scarpe con suole lisce e compatte.
- Durante il cammino i ramponcini devono aderire alla suola. Non sono adatti per scarpe con tacchi alti.
- Fare attenzione all'uso dei ramponcini su scarpe confezionate con materiali chiari e delicati, in quanto il colore nero della gomma può lasciare segni.
- Togliere subito i ramponcini quando il terreno su cui si cammina non è più sdruciolevole. In caso contrario i ramponcini si possono danneggiare.
- Non utilizzare i ramponcini su superfici delicate (parquet, legno, tappeti, etc.).

Il produttore non risponde per danni diretti o indiretti nell'uso dei ramponcini. Sia per l'uso normale che per quello irregolare, negligente, abusivo del prodotto.



I ramponcini sono stati realizzati per migliorare la stabilità su superfici ghiacciate. Essi non eliminano interamente il rischio di scivolare in queste condizioni d'uso. Quando usate il prodotto dovete in ogni caso esercitare una ragionevole prudenza ed attenzione.



Non utilizzare il prodotto all'interno di edifici o su pavimentazioni quali marmo, pietra, etc. Camminando su queste superfici dure il pericolo di scivolare è alto.



MODE D'EMPLOI

1. Insérer le caoutchouc à travers la partie antérieure de la chaussure. Les pointes des petits crampons doivent être tournées vers l'extérieur.
2. Tirez l'élastique vers le talon et le glisser à travers le même.
3. Assurez-vous que les petits crampons couvrent uniformément la surface de la semelle et qu'ils se conforment à la chaussure de manière optimale.

SÉCURITÉ

Les petits crampons sont pour marcher sur la glace et la neige. Ils peuvent être utilisés sur les deux chaussures hommes et femmes. Les petits crampons ne doivent pas être utilisés à des fins sportives (sprint, jeux sur la glace, alpinisme, etc.).

AVERTISSEMENT

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que les petits crampons ne sont pas endommagés. Autrement pas les utiliser.
- Les petits crampons doivent être utilisés sur des chaussures à semelles lisses et compactes.
- En chemin, les petits crampons doivent se conformer à la semelle. Ils ne sont pas adaptés pour les chaussures à talons hauts.
- Faites attention à l'utilisation des petits crampons sur les chaussures fabriquées avec des matériaux légers et délicats, comme la couleur noire du caoutchouc peut laisser des marques.
- Retirer immédiatement les petits crampons lorsque le sol sur lequel vous marchez n'est plus glissant. Dans le cas contraire, les petits crampons peuvent être endommagés.
- Ne pas utiliser les petits crampons sur les surfaces délicates (parquet, bois, tapis, etc.).

Le fabricant n'est pas responsable des dommages suivant l'utilisation directe ou indirecte des petits crampons. Soit pour un usage normal, irrégulier, mauvaise, ou utilisation négligente du produit.



Les petits crampons ont été faits pour améliorer la stabilité sur les surfaces glacées. Ils n'éliminent pas complètement le risque de tomber. Lorsque vous utilisez le produit, vous devez faire preuve de diligence raisonnable et d'attention.



Ne pas utiliser le produit à l'intérieur sur bâtiments ou sur des sols tels que le marbre, la pierre, etc. En marchant sur ces surfaces dures le risque de glissement est élevé.



USE

1. Hook the large opening on the side with the spikes, over the shoes cap. The spikes must point towards the ground.
2. Pull the rubber band towards the heel and hook it over the heel of the shoe.
3. Check whether your "Street" shoes spikes have full-surface contact and are properly hooked over the shoes.

SAFETY WARNINGS

Your "Street" shoes spikes are designed as an aid for everyday standing and walking on ice and snow. The "Street" can be fastened both to men's and women's shoes. The "Street" shoe spikes must not be used for sports (sprinting, curling, hiking, etc.) or as a job personal protective/safety equipment.

CAUTION

- Before each use check whether your shoes spikes are undamaged otherwise please do not use it.
- Use the shoes spikes only on shoes with smooth and compact soles.
- When you are walking the shoe's sole must have full-surface contact with the shoes spike. Therefore high heels shoes are not suitable.
- Be careful by wearing light, colored or delicate shoe because the rubber band can damage it.
- Remove the shoe spikes immediately as soon the walking surface is no longer slippery. The shoe spikes could damage the surface and/or the shoe spikes can be damaged.
- Don't use the shoes spikes on delicate surfaces such as carpeting, parquet flooring, wooden tiles etc.

The manufacturer assumes no liability or responsibility for possible direct or indirect damages arising out of the normal use of the "Street" shoe spikes. Such responsibility and liability limitation shall apply whether the damages arise from use or misuse.



Your "Street" shoe spikes have been developed to improve the walking stability on ice and snow. Nevertheless they didn't eliminate completely the risks. Therefore please walk always with caution.



Do not use the your "Street" shoe spikes inside buildings or on floors such as marble, stone, etc.. Walking on these hard surfaces the risk of slipping is high.



GEBRAUCH

1. Ziehen Sie die vordere Öffnung Ihrer „Street“ Schuhkralle über Ihre Schuhspitze. Die Spikes müssen nach unten zeigen.
2. Ziehen Sie das Gummiband Richtung Ferse und lassen Sie es über die Fersenkante einrasten.
3. Prüfen Sie, ob die Schuhkralen vollflächig anliegen und in der richtigen Position eingehakt sind.

SICHERHEITSHINWEISE

Die Schuhkralen dienen als Gehhilfe bei Eis und Schnee. Die „Street“ Schuhkralen können sowohl an Herren- als auch an Damen- und Kinderschuhen angewendet werden. Im sportlichen Bereich (Spring, Curling, Bergwandern, usw.) oder im Bereich der Arbeitssicherheit dürfen die „Street „ Schuhkralen nicht verwendet werden. Die „Street“ Schuhkralen sind für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

VORSICHT

- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Schuhkralen nicht beschädigt sind. Sie dürfen nicht verwendet werden, wenn irgendwelche Mängel festzustellen sind.
- Wenden Sie die Schuhkralen nur an robusten, flachsöhligen Schuhen an.
- Die Schuhkralle muss beim Gehen vollflächig auf der Schuhsohle anliegen. Schuhe mit hohen Absätzen sind daher nicht geeignet.
- Seien Sie vorsichtig bei hellen bzw. empfindlichen Schuhen. Das elastomerhaltige Material könnte einen Gummi-Abrieb auf Ihren Schuhen hinterlassen.
- Sobald der Boden nicht mehr rutschig ist, sollten die Schuhkralen entfernt werden.
- Verwenden Sie Ihre „Street“ Schuhkralen nicht auf empfindlichen Oberflächen (Parkett, Holz, Teppiche, usw.).

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für eventuellen direkten oder indirekten Schaden, welcher mit dem Gebrauch Ihrer Schuhkralen verbunden ist. Dies gilt sowohl für den normalen Gebrauch, als auch für den Missbrauch oder für die falsche Benützung..



Die „Street“ Schuhkralen sind entworfen, um die Stabilität auf vereisten Oberflächen zu verbessern. Sie beseitigen jedoch nicht vollständig die Gefahr des Ausrutschens.



Verwenden Sie nicht Ihre „Street“ Schuhkralen innerhalb von Gebäuden oder auf Böden wie Marmor, Stein, etc. Die Gefahr des Ausrutschens ist beim Gehen auf diesen harten Oberflächen hoch.